

На основу члана 8. став (1) и члана 13. тачка и) Оквирног закона о заштити и спасавању људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број 50/08) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08) и Одлуке о принципима распоdjеле међународне помоћи за заштиту и спасавање („Службени гласник БиХ“, број: 24/20), на приједлог Министарства безбједности Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 7. сједници одржаној 02.06.2020. године, д о н и о ј е

О Д Л У К У

О РАСПОДЈЕЛИ ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА МЕЂУНАРОДНЕ ПОМОЋИ ЗА ЗАШТИТУ И СПАСАВАЊЕ УПЛАЋЕНИХ НА НАМЈЕНСКИ ПОДРАЧУН ЈЕДИНСТВЕНОГ РАЧУНА ТРЕЗОРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

(Предмет одлуке)

Овом Одлуком утврђује се садржај, распоdjела и примаоци финансијских средстава међународне помоћи за заштиту и спасавање за потребе превенције, заштите, третмана обољелих и сузбијања појаве корона вируса (ЦОВИД – 19), добијену од Владе Републике Азербејџан и компаније Бауер Фармацеутска дружба д.о.о. Љубљана.

Члан 2.

(Проценти распоdjеле)

- (1) Распоdjела финансијских средстава међународне помоћи за заштиту и спасавање добијену од Владе Републике Азербејџан и компаније Бауер Фармацеутска дружба д.о.о. Љубљана, се врши по процентима како слиједи:
 - а) 61,50 % за Федерацију Босне и Херцеговине,
 - б) 37,50 % за Републику Српску,
 - ц) 1 % за Брчко дистрикт Босне и Херцеговине.
- (2) Средства из става (1) тачка а) овог члана се за Федерацију Босне и Херцеговине дијеле:
 - а) Федерација Босне и Херцеговине 50%;
 - б) Десет кантона 50 %.

Члан 3.

(Садржај и примаоци међународне помоћи)

- (1) Влада Републике Азербејџан уплатила је финансијска средства у износу од 1.054.016,87 КМ.
- (2) Компанија Бауер Фармацеутска дружба д.о.о. Љубљана уплатила је финансијска средства у износу од 19.558,30 КМ.
- (3) Укупан износ средстава из ст. (1) и (2) овог члана износи 1.073.575,17 КМ.
- (4) У складу са процентима расподјеле дефинисаним чланом 2. ове Одлуке, износ финансијских средстава из става (3) овог члана се расподјељују на сљедећи начин:
 - а) Федерација Босне и Херцеговине: 660.248,73 КМ
 - б) Република Српска: 402.590,69 КМ
 - ц) Брчко дистрикт Босне и Херцеговине: 10.735,75 КМ

Члан 4.

(Уплата средстава)

- (1) За уплату средстава из члана 3. ове Одлуке се задужује Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине.
- (2) Износ средстава утврђен чланом 3. став (2) ове Одлуке уплаћује се на рачун Федералног министарства финансија Федерације Босне и Херцеговине, Министарства финансија Републике Српске и Дирекције за финансије Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Члан 5.

(Извјештавање)

Задужује се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине да поднесе Савјету министара Босне и Херцеговине извјештај о реализацији ове Одлуке.

Члан 6.

(Ступање на снагу)

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном гласнику БиХ“.

СМ број 102 /20
02.06.2020. године
Сарајево



Председавајући
Савјета министара БиХ

Др Зоран Тегелтија

Na osnovu člana 8. stav (1) i člana 13. tačka i) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 50/08) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i Odluke o principima raspodjele međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje („Službeni glasnik BiH“, broj: 24/20), na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 7. sjednici održanoj 02. 06. 2020. godine, *donijelo je*

O D L U K U

O RASPODJELI FINANSIJSKIH SREDSTAVA MEĐUNARODNE POMOĆI ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE UPLAĆENIH NA NAMJENSKI PODRAČUN JEDINSTVENOG RAČUNA TREZORA BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Predmet odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se sadržaj, raspodjela i primaoci finansijskih sredstava međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje za potrebe prevencije, zaštite, tretmana oboljelih i suzbijanja pojave korona virusa (COVID – 19), dobijenu od Vlade Republike Azerbejdžan i kompanije Bayer Farmaceutska družba d.o.o. Ljubljana.

Član 2.

(Procenti raspodjele)

- (1) Raspodjela finansijskih sredstava međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje dobijenu od Vlade Republike Azerbejdžan i kompanije Bayer Farmaceutska družba d.o.o. Ljubljana, se vrši po procentima kako slijedi:
- a) 61,50 % za Federaciju Bosne i Hercegovine,
 - b) 37,50 % za Republiku Srpsku,
 - c) 1 % za Brčko distrikt Bosne i Hercegovine.
- (2) Sredstva iz stava (1) tačka a) ovog člana se za Federaciju Bosne i Hercegovine dijele:
- a) Federacija Bosne i Hercegovine 50%;
 - b) Deset kantona 50 %.

Član 3.

(Sadržaj i primaoci međunarodne pomoći)

- (1) Vlada Republike Azerbejdžan uplatila je finansijska sredstva u iznosu od 1.054.016,87 KM.
- (2) Kompanija Bayer Farmaceutska družba d.o.o. Ljubljana uplatila je finansijska sredstva u iznosu od 19.558,30 KM.
- (3) Ukupan iznos sredstava iz st. (1) i (2) ovog člana iznosi 1.073.575,17 KM.
- (4) U skladu sa procentima raspodjele definisanim članom 2. ove Odluke, iznos finansijskih sredstava iz stava (3) ovog člana se raspodjeljuju na sljedeći način:
 - a) Federacija Bosne i Hercegovine: 660.248,73 KM
 - b) Republika Srpska: 402.590,69 KM
 - c) Brčko distrikt Bosne i Hercegovine: 10.735,75 KM

Član 4.

(Uplata sredstava)

- (1) Za uplatu sredstava iz člana 3. ove Odluke se zadužuje Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine.
- (2) Iznos sredstava utvrđen članom 3. stav (2) ove Odluke uplaćuje se na račun Federalnog ministarstva finansija Federacije Bosne i Hercegovine, Ministarstva finansija Republike Srpske i Direkcije za finansije Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Član 5.

(Izveštavanje)

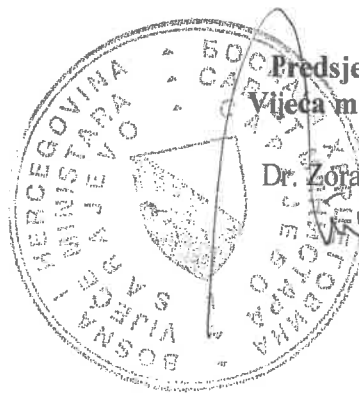
Zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine da podnese Vijeću ministara Bosne i Hercegovine izvještaj o realizaciji ove Odluke.

Član 6.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 102 /20
02. 06. 2020. godine
Sarajevo



Predsjedavajući
Vijeca ministara BiH

Dr. Zoran Tegeltija

Na temelju članka 8. stavak (1) i članka 13. točka i) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 50/08) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i Odluke o principima raspodjele međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje („Službeni glasnik BiH“, broj: 24/20), na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 7. sjednici održanoj 2. 6. 2020. godine, *donijelo je*

O D L U K U

O RASPODJELI FINANSIJSKIH SREDSTAVA MEĐUNARODNE POMOĆI ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE UPLAĆENIH NA NAMJENSKI PODRAČUN JEDINSTVENOG RAČUNA TREZORA BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

(Predmet odluke)

Ovom Odlukom utvrđuje se sadržaj, raspodjela i primatelji finansijskih sredstava međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje za potrebe prevencije, zaštite, tretmana oboljelih i suzbijanja pojave korona virusa (COVID – 19), dobijenu od Vlade Republike Azerbejdžan i kompanije Bayer Farmaceutska družba d.o.o. Ljubljana.

Članak 2.

(Postotci raspodjele)

- (1) Raspodjela finansijskih sredstava međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje dobijenu od Vlade Republike Azerbejdžan i kompanije Bayer Farmaceutska družba d.o.o. Ljubljana, se vrši po postotcima kako slijedi:
- a) 61,50 % za Federaciju Bosne i Hercegovine,
 - b) 37,50 % za Republiku Srpsku,
 - c) 1 % za Brčko distrikt Bosne i Hercegovine.
- (2) Sredstva iz stavka (1) točka a) ovog članka se za Federaciju Bosne i Hercegovine dijele:
- a) Federacija Bosne i Hercegovine 50%;
 - b) Deset županija 50 %.

Članak 3.
(Sadržaj i primatelji međunarodne pomoći)

- (1) Vlada Republike Azerbejdžan uplatila je finansijska sredstva u iznosu od 1.054.016,87 KM.
- (2) Kompanija Bayer Farmaceutska družba d.o.o. Ljubljana uplatila je finansijska sredstva u iznosu od 19.558,30 KM.
- (3) Ukupan iznos sredstava iz st. (1) i (2) ovog članka iznosi 1.073.575,17 KM.
- (4) Sukladno postotcima raspodjele definiranim člankom 2. ove Odluke, iznos finansijskih sredstava iz stavka (3) ovog članka se raspodjeljuju na sljedeći način:
 - a) Federacija Bosne i Hercegovine: 660.248,73 KM
 - b) Republika Srpska: 402.590,69 KM
 - c) Brčko distrikt Bosne i Hercegovine: 10.735,75 KM

Članak 4.
(Uplata sredstava)

- (1) Za uplatu sredstava iz članka 3. ove Odluke se zadužuje Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine.
- (2) Iznos sredstava utvrđen člankom 3. stavak (2) ove Odluke uplaćuje se na račun Federalnog ministarstva financija Federacije Bosne i Hercegovine, Ministarstva financija Republike Srpske i Direkcije za financije Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Članak 5.
(Izvještavanje)

Zadužuje se Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine da podnese Vijeću ministara Bosne i Hercegovine izvješće o realizaciji ove Odluke.

Članak 6.
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj 102 /20
2. 6. 2020. godine
Sarajevo



Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH

Dr. Zoran Tegeltija